Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 20 (1898)

**Heft:** 39

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 24.04.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3wanzigster Zahrgang.

—— Drgan für die Interessen der Krauenwelt.



Bei Franto=Buftellung per Boft: Jährlich . . . . . . Fr. 6. — Halbjährlich . . . . . . . . . . . . . . 3. — " .3. — Ausland franto per Jahr . " 8. 30

### Gratia-Beilagen:

"Roch- u. Haushaltungsschule" (erscheint am 1. Sonntag jeben Monats), "Für bie tleine Welt" (ericeint am 3. Sonntag jeben Monats).

### Redaktion und Verlag: Frau Glife Sonegger, Wienerbergftraße Dr. 7.

Telephon 639.





Motto: Immer ftrebe jum Gangen, und fannft bu felber fein Ganges Berben, als bienenbes Glieb ichließ an ein Ganges bich an!

### Infertionspreis.

Ber einfache Betitzeile: Für bie Schweiz 20 Cts. das Ausland: 25 Die Reklamezeile: 50

### Ausgabe :

Die "Schweizer Frauen-Zeitung" erscheint auf jeben Sonntag.

### Annoncen . Regie:

Expedition ber "Schweizer Frauen = Beitung". Aufträge bom Blat St. Gallen nimmt auch bie Buchbruderei Merfur entgegen.

Sonntag, 25. Sept.

**Inhalt: G**ebicht: Herbstgefühl. — "La Fronde." drüß Di Gott, Franzel! — Sin Wort zur Er-Inhalt: Gedicht: Gerolgefugi. — "La kronae.
— Grüß Di Gott, Franzel! — Sin Kort zur Erziehung (Schluß). — Die Verschiebenartigkeit der Kopfschunerzen. — Sin moderner Damenfluß. — Sprechsaal. Jeuilleton: Die wilbe Rose (Schluß). — Brieffasten. Beilage: Gedicht: Kleines Glick. — Die Kindersterblichkeit in Paris. — Sin Kräftigungsmittel. — Abgerissen Gedanken. — Reklamen und Erwerate

### Berbitgefühl.



ie ferne Critte hörst du's schallen, Doch wei umber ift nichts zu febn, 211s wie die Blätter träumend fallen Und rauschend mit dem Wind verwehn.

Es flingt hervor wie leife Klagen, Die unter neuem Schmerg entstehn, Wie Wehruf aus entschwundnen Tagen, Wie ftetes Kommen und Bergehn.

Du hörft, wie durch der Baume Bipfel Die Stunden unaufhaltfam gebn, Der Nebel regnet in die Wipfel,

Du weinst und kaunst es nicht verstehn.

### "La Fronde."

Pelix Bogt berichtet im "Handels-Courier" von einer neum Parifer Zeitung so eigener Art, wie fie fibst in bem erfindungsreichen Breflande Mi erita noch nicht bagemefen, von ei ier Beitung n mlich, die nur von Frauen birigie t, administriert, redigiert und geset wird. Den Stännern bleiben nur bie untergeordneten Funttionen bes Dri dens, bes Mustragens und bes Ausrusens auf der Straßen übrig. An Organen bes Feminismus !at es zwar schon bisher keineswegs gesehlt. Die "Avant-Courrière" der Frau Schmahl hat sogar einige praktische Ersosge aufzuweisen, da es ihr gelungen ist, beim Parlament bie Bulaffung ber Frauen als Beugen bei notariellen Aften burchzuseten; aber biefes Blatt mar boch nur eine fleine Wochenschrift, Die ziemlich unregelmäßig erschien und zum Zwede ber Propaganda gratis verteilt murbe.

Etwas ganz anderes ist bie seit bem 9. Dezember 1897 erscheinende "Fronde". Sie ist ein großes, täglich erscheinendes Blatt, das nicht bloß ber Propaganda für Frauenrechte gewidmet ist, sondern den verbreitetsten politischen Organen Konkurrenz machen will. "La Fronde" entspricht fo ungefähr

dem Thous des "Journal", des "Echo de Paris" und ber auch erft bor furger Beit gegründeten "Aurore" Clemenceaus, wo die litterarisch angehauchte Chronik ben Bortritt hat vor bem meift nur furz gehaltenen politischen Leitartitel.

Wird bas neue Unternehmen Erfolg haben? Das läßt fich bis jest noch nicht fagen. Jebenfalls hat bas Blatt bereits ben Beweis geleiftet, bag auch Frauen der ziemlich indankbaren und große Ausdauer erfordernden Arbeit, eine große Tageszeitung zu redigieren, fähig sind. Was zunächst den Titel betrifft, so deutet er freilich auf eine ziemlich schwache Kenntnis der Geschichte. In der Fronde, jenem Kleinfriege des französischen Abels gegen Mazarin während der Minderjährigfeit Ludwig XIV., spielten zwar allerdings einige vornehme Damen eine glänzenbe Rolle; aber gerade baburch wurde dem Feldzug der Fronde ein lust-spielartiger Charakter aufgedrückt, und schließlich zogen die vornehmen Frondeurs und die schönen Frondeuses boch ben fürzern und fiegte die fonigliche Bewalt fo fehr, daß es felten einen unterwürfigern Abel gegeben, als unter bem Roi Soleil. Wenn baher einige Rebakteurinnen bes neuen Blattes Latein verstehen, so dürsen sie kaum sagen: "Sub hoc vinces" (unter diesem Zeichen wirst du siegen), sondern eher "Dii omen averta" (die Götter mögen die üble Vorbedeutung ab-

Unfere neuen Frondeusen treten übrigens nicht mit einer offenen Rriegsertlärung auf. zeichnen bloß an ber Spige ber erften Spalte bie Thatsache, daß das Blatt von Frauen geleitet, verwaltet, redigiert und gesetzt wird, und bann hebt nach einem turzen Berzeichnis ber Pariser Sehenswürdigkeiten des Tages ber als Cauferie gehaltene Leitartikel, die sogenannte chronique, an, welche einer ber besten weiblichen Febern zu entstammen Marie Unne de Bovet, die fich zuerst als Reifebeschreiberin und bann als fatirische Sittenschilderin einen Namen gemacht hat, ist wohl die begabteste Chroniqueuse der "Fronde". Sie ist die Tochter eines französischen Abmirals. Sie hat feine Furcht, weber vor der Sache, noch vor dem Wort. Darum hieß die kede Ueberschrift ihres ersten Artikels: "Menageres ou Courtisanes?" Nicht ohne Wit führte sie dieses oft ausgesprochene Dilemma ad absurdum und zeigte recht gut, baß bie Manner am meiften zu bebauern maren, wenn es wirklich bloß "Sausfrauen und Courtifanen" in ber Belt gabe.

Dann macht fie auch geltend, daß die eine ber beiben Berufsarten, die ber Hausfrau, infolge ftarter Konfurrenz längst übersetzt und bie andere übel angesehen sei, es muffe daher wohl für an-

ständige, unverheiratete Frauen noch andere Berufe geben. Ferner können nach ihrer Meinung sowohl die Liebe, als die Mutterpflichten fehr wohl mit anderen Thätigfeiten verbunden werden. Die Schrift= stellerin verlangt baber nur bas eine, bag bie intellektuellen Befähigungen von Mann und Frau nach dem gleichen Magftabe bemeffen werben. "Wenn das, was eine Frau schreibt, gut ist, liest man es; im andern Halle fast man es liegen. Das ift ein einsacher und sicherer Prüfftein, der manche Tintenströme und Gemeinplage überflussig Das ift fehr richtig und burchaus nicht subverfiv ober mannerfeindlich gedacht.

Severine schreibt in der "Fronde" den täg-lichen politischen Leitartikel unter dem Titel "Notes d'une Frondeuse". Sie hat bie Grundung bes neuen Blattes nicht abgewartet, um sich in ber Tagespresse einen bedeutenden Rang zu sichern. Durch ben bekannten Schriftsteller Jules Balles, beffen Freundin fie bis zu feinen Tobe geblieben, wurde fie zugleich in die Litteratur und in ben Socialismus eingeführt und leitete furze Beit ben von Ballés gegründeten "Cri du Peuple", ber balb darauf einging, aber erst nachdem sie ihn ver-lassen hatte. Sie war und ist Gefühlssocialistin geblieben, konnte dagegen nie begreifen, daß ber Socialist auch Grundsage und eine Theorie haben muffe. Darum brach fie mit ben Führern bes parlamentarischen Socialismus, verfiel zeitweise in mustische Schwärmerei und machte bem Papft in Rom einen Besuch. Sie versteht es beffer als alle anderen, in beweglichen Worten bas Glend ber Armut zu schildern und treibt die Hundeliebe bis zur Abgötterei. Im "Journal" und in der "Fronde" versieht sie auch die gerichtliche Berichterstattung, und niemand ist heute glücklicher als sie über die Freisprechung der Angeklagten im Panamaprozeß. Mls Berfafferin ber fleinen Tagesartitel vertritt fie bagegen ben nüchternen Bonfens, ber hier am Plate ift, weniger gut als ihre männlichen Kollegen in ben anderen Beitungen. Das Gefühl geht meistens mit ihr burch.

Die Berwaltung der "Fronde" begann ihre Thatigfeit mit einem großen Aft focialer Gerechtigfeit, ber mehr wert ift als bie ichonften Artitel. Die Seherinnen ber "Fronde" verlangten einen Maximallohn von fünf, resp. sechs Franken. Die Direktorin, Frau Marguerite Durand de Balfère, verweigerte ihn jedoch, weil die weibliche Arbeit ebenso gut bezahlt werben muffe, wie die mannliche und setzte nach dem Tarif des Pariser Setzervereins acht Franken als Taglohn fest. wirklich großartig, benn es zeigt, daß die "Fronde" ihre Theorien in die That umzusetzen versteht und baß fie - wenigstens vorläufig -– gut bei Rasse ist. Sie scheint das Rezept Jagos befolgt zu haben: "Thue Gelb in beinen Beutel!" Wo Frau Durand dieses Geld aufgetrieben, wissen wir nicht, benn sie war ürsprünglich eine wenig beachtete Schauspielerin ber Comedie française, heiratete bann ben Abvotaten und Abgeordneten Laguerre, ber burch ben Busammenbruch bes Boulangismus in eine ziemlich bebrängte Finanglage geriet, gierte einige Zeit anonym bie litterarische Beilage bes "Figaro" und später mit Laguerre die "Presse", bie schon lange in anderen Händen ist. Frau Durand ist jedenfalls eine sehr kluge und weltfundige Dame, da fie es verstanden hat, fo viele, fich widerftrebende weibliche Elemente unter einen But zu bringen und brei Wochen lang bie Bwietracht fernzuhalten, die bei einem ausschlieflich weiblichen Unternehmen am meiften zu befürchten Rur in einem Punkt hat ihre Diplomatie nicht ausgereicht: Es ift ihr nicht gelungen, bie bekanntefte Schriftftellerin ber Gegenwart, Die unter bem Namen Gup schreibenbe Gräfin be Martel be Mirabeau, an die "Fronde" zu fesseln; aber der Grund des Streites macht der Direktorin mehr Ehre als ber Mitarbeiterin, welche abgesprungen Spp ift nämlich eine fanatische Antisemitin, und Frau Durand erklärte ihr von vorneherein, daß die "Fronde" diesen engen, ethnologischen Standpunkt nicht bulben konne, felbft wenn Gup alles, was sie schreibe und zeichne — Gyp versteht sich auch fehr gut auf die Rarrikatur ihre eigene Berantwortung übernehme. Die "Fronde" ist so wenig antisemitisch, daß sie zu den wenigen Blättern gehört, die selbst nach dem Absall des "Figaro" für die Möglickeit der Unschulb von Drehfus eintreten. Sie zeigt damit mehr Mut als die meisten Pariser Blätter, die von Männern redigiert werben.

### Grüß Di Gott, Franzel!

senn durch die Blätter die Meldung von der erfolgten Berlobung eines fürft= lichen Brautpaares geht, so scheint diese "neueste Nachricht" vielfach nicht als eine sonderliche Neuigkeit aufgenommen zu werden ; man wußte ja schon seit Jahren, als die nunmehrigen Brautleute noch beinahe in den Rinderschuhen staken, daß es einst fo kommen werbe, und das gegebene Jawort ist gleichsam nur der Siegel, ber auf ben mehr oder weniger lange Beit icon geschriebenen Brief aufgedrückt wird. Es ist auch überdies eine durch reiche Erfahrung begrundete Thatsache, daß Fürstenföhnen meisten= teils nicht volle Freiheit in der Wahl ihrer Lebensgefährtinnen gelaffen wird, und mancher schon mag sich etwas wiberwillig ins Chejoch gefügt haben und hatte jedenfalls eine Beschmacksheirat einer fogenannten "gemachten Heirat" taufendmal vorgezogen — auch hiefür sprechen Thatsachen.

Nicht nach diesem "modernen Zwangssyftem" sondern gang wie er wollte, handelte hierin Kaiser Franz Joseph von Oesterreich bei seiner "Brautsuche", und das große Los siel dabei in ben Schoß der unlängst erdolchten unglücklichen Raiferin Glifabeth.

Schon vor seiner Thronbesteigung seierte Kaiser Franz Joseph mit Borliebe seinen Ge-buristag in Ich, jenem weltberühmten öfterreichischen Babeorte, der romantisch im Mittels punkte dreier von hohen Alpen umschlossener Thäler, am Ginfluß der Jicht in die Traun ge-legen ift, und selbst nachher ward den Bewohnern ber Stadt Isch! die Ehre zu teil, jeweilen am 18. August ihren Landesfürsten, ben jungen Kaiser in ihrer Mitte sehen zu konnen. Und nicht nur ber Raifer, sondern auch andere Fürsten und Fürstinnen mit jungen, heiratsfähigen Töchtern waren zur "Erhöhung des Festes" allsährlich erschienen; denn eine Kaiserkrone war damals schon, wie heute noch, ein gesuchter Artikel. In-bes, Raiser Franz Joseph ließ sich nicht in die Enge treiben.

Es war an seinem 23. Geburtstage im Jahre 1853, als Kaiser Franz Joseph um die damalige Prinzeffin Elisabeth von Bayern, die mit ihrer Mutter und ihrer altern Schwester zum Sommer= aufenthalte nach Sichl gekommen war, warb. Riemand dachte daran, daß Elisabeth, ein Mäbschen von erst 16 Jahren, die Braut des östers reichischen Kaisers werbe, sah man boch schon ihre altere Schwester Helene mit ber Krone bes Saufes Sabsburg gefchmudt. Für fie hatte denn auch ihre Mutter einen mahren Reichtum an Rleibern, Schmuck und allen nur erbenklichen Toilettengegenständen mitgenommen, mahrend Glijabeth in dieser Beziehung etwas ftiesmutterlicher bedacht mar. Go fam benn ber 18. August, ber junge Raiser tam nach Ischl, und Pringessin Belene, die nicht weniger wie ihre Eltern eine stille Hoffnung hatte, warf sich in Erwartung des hohen Besuches in ihre feinste Toilette. Als eben noch verschiedene dienende Geifter Bringeffin Helene, sowohl wie ihre Mutter, Prinzeffin Qu= bovika, umkreiften, um bei der Toilette der hohen Damen behülflich zu sein, während die junge Glifabeth in einfachem Saustleidchen herumfprang, da kam auch schon der hohe Gast — Prinzessin Elijabeth eilte Kaiser Franz Joseph, ihrem Vetter, freudig entgegen, reichte ibm die Sand und be-grugte ibn in burschifoser Art mit den Worten: "Gruß Di Gott, Franzel!" Der herzliche Gruß des kleinen "Wildfanges" verschaffte ihm die Kaiserkrone. Noch geraume Zeit verging, bis die beiden Damen erschienen, und Pringeffin Elisabeth hatte sich unterdessen schon fostlich mit ihrem Better unterhalten; ber heitere, frohe Sinn, die tiefblauen Augen, das prächtig gelockte Haar, ihr guter Charatter, das ungezwungene Befen das alles machte sie zum Liebling des ganzen bayrischen Bolfes und in dieser Stunde auch zur Auserwählten des öfterreichischen Kaisers.

Denn icon bei bem am nächften Abend von Erzherzogin Sophie veranstalteten Ball konnten sich die versammelten Ballgafte von dem Resultate der vortägigen "privaten Unterhaltung" bes jungen Monarchen mit Prinzeffin Elisabeth selbst überzeugen. Sie selbst war nur in einem einfachern Ballfleibe erschienen, während ihre Schwester Helene wiederum durch ihre reiche Toilette auffiel. Kaiser Franz Joseph erschien; man glaubte nicht anders, als daß er das üb-liche Ballbouquet der vermeintlichen Auserwählten, Prinzeffin Helene, überreichen werde. Um fo größer war baber bas allgemeine Erstaunen und die Neberraschung, als er nach kurzer Begrüßung ber Damen ben prächtigen Strauß ber jugends lichen Prinzessin Elisabeth überreichte, mit ber er an genanntem Abend auch alle Tanze tanzte und von beren Seite er nicht mehr weichen gu fönnen glaubte. Und in ber füßen Erinnerung an jenen herrlichen Abend ichrieb Raifer Franz Joseph an seinen Jugendfreund, den Grafen Taaffe: "Ich bin so verliebt wie ein Lieutenant und so glücklich wie ein Gott!" Wich Kummer.

### Ein Wort zur Erziehung.

(Schluk.)

gebildete und weniger gebildete Eltern wer= den, wenn ihnen die erwähnten Funda= mentaltugenden eigen find, gludliche Erzieher sein; benn alle die schönen Eigenschaften werden sich als geistiges Erbteil auf ihre Kinder vererben, wie die schlimmen Angewöhnungen, Leidenschaften und Laster untugendhafter Eltern als Erbsünde auf Kinder und Kindeskinder, wenn auch in modifizierter Form, übergeben; in modifizierter Form, wenn eine später eingreifende, energische und konsequente Erziehungsweise die scharfen Kan= ten der bojen Reigungen abzuschleifen im ftande ift.

Scheitlin sagt hierüber: Was bringt das Kind als Angebinde mit auf die Welt? Einen künft= lich organisierten Leib und eine vernünftige, das heißt menschliche Seele. Allerdings! Aber welche besonderen Anlagen des Leibes und der Seele? Erben fich etwa die forperlichen und geistigen Eigenschaften und Anlagen so fort, daß seifengen Sigenfaften und antagen is jett, bus sie vor ihrer Erscheinung schon gewußt, schon ausgesprochen werden können? Für die Eltern ift diese Frage mahrlich von großer Wichtigkeit, weil fie für das Rind entscheidend ift. Die Untwort wird gesunde und sittlich reine Eltern er= heitern, ungefunde und unfittliche niederschlagen. Denn unleugbar erbt fich von den Eltern manche physische, manche Geistes- und Gemütsanlage fort: Unlagen zur Schwindsucht, jum Schlagfluß, jur Arthritis, zum Star. Anlagen zu Nervenstimsmungen, also zur Fröhlichkeit und zur Schwersmut, zu geschlechtlichen Ausschweifungen, zur

Sauferei, zur hinterlift, zum Born, zu hochmut u. f. w. Gine Wahrheit, Die physischeftantelnbe Eltern angftigen, unstitlich schrecken sollte. Blüdlicherweise pflanzen fich aber auch, um eine Art Gleichgewicht herzustellen, die guten fort, was einigermaßen beruhigen kann. Anlage ift jedoch nur Anlage. Selbst die schlimmften Anlagen konnen durch ben Ginfluß einer richtigen, tonsequenten Erziehung teilweise oder ganz über= wunden, aber auch die besten durch eine verfehrte Methode, durch boje Beispiele verdorben werden.

Mle Erfahrung lehrt, daß jedes Rind vom andern verschieden sei und fich, weil es urfprun= sich anders ift, auch sein Schickal eigen gestalte. Hie anders ift, auch sein Schickal eigen geftalte. Hier Biehen über ben gleichen Leisten. Leibnig, einer der tiessinnigsten Philosophen, ein Bielwiffer und großer Weifer, lehrte, bag nicht einmal zwei Blatter eines und besfelben Baumes einander vollkommen gleich feien. Wie follten benn die Menschen, Die fo fehr tomplizierten Welten im kleinen, einander gleich sein burfen? Hierin liegen Binke zur kunftigen Beurteilung ber Kinder, Winke zur naturgemäßen, also wahren Erziehuna.

Durch die teilweise Aehnlichkeit aller Rinder mit den Eltern und miteinander entstehen die Berwandten-, oder Familien- oder Stammphyfto-gnomien im Phyfischen und im Psychologischen. Bange Familien sind mathematisch, historisch, musikalisch, ftolz, zornmutig, sinnlich, geschwähig u. s. w. angelegt. Da wundert sich der Bater, wenn er gang fich in seinem Sohne widerfindet, wundert fich, daß seine Rinder völlig feine eigenen Fehler an fich haben. Er meint, so sollte es nicht sein; seine Kinder sollten eben seine Fehler nicht an sich haben; fie sollten benn ja doch aus seinem guten Willen stammen, beffer, als er ift, sein. Gut, bag er solches wunscht; unnut aber,

daß er solches hoffte; nachteilig, wenn es ihn unmutig oder gar mutlos im Bekampsen ber Fehler seiner Kinder machte, mas selbst dann nicht einmal der Fall sein durfte, wenn der Rampf feiner Eltern gegen feine Fehler unnüt gewesen mare, oder unnut zu fein, geschienen hatte. — Hier ift im Naturlichen und im Moralischen gar nichts zu andern. Was ift, ift; was gethan werden soll, muß gethan werben. — Die Anlagen im Menschen vervollkommnen sich nicht mit ber Beit, bem Jahrhundert, bem Jahr= taufend. Noch werden Abel und Rain, Johannes und Judas der Unlage nach geboren; nur die Behandlung und Erziehungsweise ber Anlagen fonnen und sollen und werden sich bis ans Ende der Menschheit vervollkommnen. In einzelnen Familien und die Geschichte lehrt, auch bei Rolfern, haben sich die Anlagen verschlimmert.

Es ift in erfter Linie Sache ber Eltern, ber Erzieher einzuwirken, daß die nach und nach zu Tage tretenden Fehler bekampft, gurudgebrangt werden burch Belehrungen und vor allem burch das Beispiel. — Gebildete oder weniger gebildete Eltern, - benn bie sogenannte miffenschaftliche Bildung kommt da nicht in Betracht, - welche reinen Gemutes und Charafters find, werden in der Heranbildung ihrer Kinder Stand haben, als solche, benen Leibenschaften und Lafter, auch wenn biese scheinbar verbeckt find, anhaften. Diese werden mit Unsicherheit Fehlern entgegentreten, die ihnen von ihren Boreltern felbft anhafteten. Wenn fie jedoch noch in fpateren Jahren auf ihrer But find, fich felbit zu erziehen verstehen, so wird ihnen bas Werk an ihren Kindern doch gelingen. — Aber wie viele Bater ber gebilbeten und weniger gebildeten Rreise erziehen sich selbst nicht mehr, fummern sich um die Erziehung ihrer Kinder wenig ober gar nicht, überlaffen bas ber Mutter ober bem Sausgefinde mit der nach ihren Begriffen trif= tigen Begründung: Ich will neben den schweren, ernften Beruffarbeiten meine Erholung haben, ber freien Zeit in Rube und Luft genießen. Bang einverstanden! Aber wo fann ber Gatte, der Bater seine Erholungszeit am murdigften und zwedmäßigsten verbringen, wenn nicht im Schofe ber eigenen Familie, in ber Mitte feiner Kinder, wo er in freundlich-ernster Unterhaltung belobend und tabelnd feinen als Bater mächtigen Ginflug fo geltend machen fann, bag badurch

bie ichwere Aufgabe ber Mutter unterftütt, er= leichtert wird. Da ift ber ihm angewiesene, würdigere Ort, als wenn er Abend für Abend hinter bem Glase fitt und wohl meistens bloß – "kannegießert".

Die genußsüchtigen und zerstreuungsbedürf= tigen Familienväter, Diese Bereinsmeier, seben gar nicht ein, daß gerade die Erholungen außer dem Familienkreise Gelüste und Neigungen näh= ren, die den Mann und, wo es vorkommt, auch Frau von der ihnen von der Borfehung zu= gewiesenen Bahn ablenten, fo bag fie mahnen, vollgültig ihrer Aufgabe nachgekommen zu fein, wenn fie den Rindern gegenüber den gewöhn= lichsten materiellen Pflichten genügen, und allen-falls einen andern für die Wahrung der höhern Büter ihrer Sprößlinge bezahlen, damit biefelben nicht gang und gar ber Bermahrlosung anheim= Co find benn freilich die Rinder ber begüterten Familien nicht übel bestellt; fie finden einen bezahlten Mentor, der Esternstelle an ihnen vertritt. Wohl ihnen, wenn dieser Mentor ein Mann von Berg und Geift und nicht bloß ein Spekulant ist, und er sich das Wosl der ihm Anvertrauten würdiger zu Herzen nimmt, als diejenigen, deren Pflicht es in erster Linie gewesen mare.

Wie fteht es aber um die Rinder ber Familien, in benen alle Faktoren einer annahernd guten Erziehung fehlen, Die Eltern von ichlechter Urt, ober ichlechte Erzieher find, die Familienverhalt= niffe gerruttet und keine Mittel, die armen ans gemeffen unterzubringen, wie bas in ben begüterten Schichten schließlich möglich und im Interesse der Kinder der zweckdienlichste Ausweg ist?
— Wie steht es um die Kinder rechtschaffener, ernfter und auf beren Wohl bedachter, aber armer Eltern, die tagsüber vom frühen Morgen bis jum fpaten Abend bem Brot nachgeben und ber Rindererziehung kaum den geringsten Teil ihrer Beit widmen konnen, fo bag bie Rinder neben ber Schule auf ber Baffe herumschlendern ohne Pflege, ohne Aufficht, wie wir das in den großen Bevölkerungscentren treffen? Gie fallen der Ber= mahrlofung anheim, beschreiten ben Weg ber Berrohung und schließlich den des Verbrechens.
— Die Gerichtsbücher wissen von den Folgen einer vernachläffigten Erziehung zu erzählen. Früher ließ man die Sache gehen, fummerte fich wenig ober gar nicht um verlaffene und verwahr= loste Kinder. — Die neueste Zeit darf es sich zur Ehre anrechnen, dieser Richtung, diesen Mißständen in unserm socialen Leben, so weit es möglich ist, ihre Ausmerksamkeit zu schenken, und biefem focialen Rrebsichaben entgegenzutreten; wenn auch jest noch nicht all bas erreicht werden fann, mas gu erreichen man beftrebt ift."

### Die Verschiedenartigkeit der Kopf-Idmerzen.

Sehr Belehrendes über die verschiedenen Ropfschimerzen und die Mittel zu beren Linderung oder Heiner veröffentlicht ein Londoner Arzt. (Siehe

Nicht angeführt find aber dort die Ropfichmergen die mande Individuen bei Föhndruck unabänderlich heimsuchen. Auch finden jene ihre Art des Leidens nicht vertreten, die infolge von Blutanschoppungen im Unterleib (Hämorrhoiden, gestörte Periode) an qualenden und periodisch wiederkehrenden Kopf-schmerzen leiden. Hier leistet das Dämpfen des Interleibes ober ein recht warmes Sithdad, worin-ber Leidende gut eingehüllt und zugedett zum Schwizen kommt, treffliche Dienste. Auch das Kopf-weh, das infolge von andauernder Verstopfung her-rührt, darf nicht vergessen werden. Sier muß die Urface beseitigt werden, um die unangenehme Wir-tung aufzuheben. Ein unangenehmes Kopsweh zeigt sich auch beim längern Verweilen in geschlossene ng ung veim langern verweiten in geschlossenen Raumen, die ungenigend ventilliert oder mit Menschen angesüllt sind (Theater, Konzerts und Versammslungsfäle, Kirchen, Wirtschaftslokale, Vahnwagen 2c.). hier hilft das Verlassen dieser Lokale, langsame Bewegung in frischer, reiner Luft und anhaltendes, energisches Tiefatmen.

### Ein moderner Damenklub.

Die sübafrikanische Stadt Johannesburg kann sich seit kurzem bes merkwürdigsten Damenklubs rühmen, der überhaupt existieren durfte. Da die mehr oder weniger harmlosen Angriffe, benen sich Frauen von

weißer Hautfarbe aussetzen, sobalb fie fich ohne männ-lichen Schutz aus ben Mauern ber Stadt herauswagten, in letzer Zeit in ganz beunruhigender Weise zunahmen, hielt man es doch für geraten, irgend eine Bossichtes, oder vielmehr Abstrackungsmaßregel zu ergreisen und so wurde denn der Damen Revolverflub gegründet. Die nutigen Johannesdurgerinnen unternehmen fest nie einen Ausfug in die romantische Umgegend der Stadt — sei es nun zu Fuß, per Rod, hoch zu Koß oder im eleganten zweistigten "Gig" — ohne sich mit ihrem Derringer zu bewassen, den sie einen Gewandtsseit und Gicherheit zu handhaben wissen, die kaun noch von einem texanischen Kosten der Stadt der Stadt der Stadt der Verleiten Verleitungs der Verleitungen der Verleitung der Verleitun teganischen Cowboy übertroffen werben kann. Die Wits-glieber des weiblichen Kevolverfluße halten fast täglich gewissenhaft ihre Schiehübungen ab, und es gewährt in ber That einen interesanten Anblick, die europäische afrikanischen Schienen bei der Kandbhabung der zierlichen, oft mit fokkaren Steinen ausgelegten Wassen zu beob-achten. Sie entsalten babei in hobem Wasse jene eigen-artige Grazie, mit der schiene Frauen siets jeden männs-lichen Sport ausüben, den sie zu annektieren für würdig erochten.

# 

### Sprechlaal.

In diefer Aubrik können nur Fragen von allgemeinem Interesse aufgenommen werden. Stellen-gesuche oder Stellenofferten find ausgeschloffen.

gesuche oder Stellenosferten sind ausgeschlossen.

Frage 4703: Wie ich höre, kann die gründliche Entfernium von Gesichtsbaaren nur auf elektrischen Wege geschehen. Ich mus deissigen, das es sich hier in diesem Fall um keine blobe Gitelkeitsträmerei handelt, sondern um höcht entstellende, diche, lange Haare, an Etellen im Gesicht, Urm, Hand. Dies setzt micht oft so in Verlegenheit, macht mich im Austreten umscher und lintisch, was nachgerade meine Stellung gefährbet. Ich wäre daher sir einen gittigen Rat unendlich dankbar. Gibt es Specialisten in diesem Kache umd worden der sonder sonder werden, der soher kann mir sond ein Next, 3. W. in Jürich, Luzern, Laufanne oder sonst wo, bezeichnet werden, der solche Behandlung übernimmt? Hat einer berartige eingreisende Behandlung teime schädblichen Folgen, Ausschlag z. Lud ist der Haarvochs dann wirklich sir immer beseitigt?

Gine sehnsächtig auf Rat harrende.

Frage 4704: Wie soll man zwei Geschweiter, ein Mädchen von acht und einen Knaben von zehn Jahren, unter nachstehenden Verhältnissen zum Schlasen legen? Gine langjährige Abonnentin.

Frage 4705: Ift es ratsam, ein großes, schweres Büssett, das vermutlich nicht immer im gleichen Raum bleiben wird, mit Füßen versehen zu lassen, oder ist es besser, wenn dasselbe direkt dem Fußboden aufliegt? Ich ditte Sachversändige herzlich um guten Nat.

Frage 4706: Wäre eine freundliche Mitabonnentin (vielleicht eine Bündnerin) geneigt, mir die genaue Bereitungsart der echten Mailänder Panettoni (Pitten) anzugeben? Ich habe schon die und da darum gebeten, aber immer nur gewöhnliche Gugelhopfrecepte erhalten. Mit dem herzlichsten Dank Gine alte Woomentin.

aver immer nur gewöhnliche Gugelhopfrecepte erhalten. Mit dem herzlichsten Dant wie als Womnentin. Frage 4707: If es nicht eine eigentümliche Erscheinung, wenn ein Kind weder an Tieren, noch an Bildern und Blumen Freude hat? Auch jede Urt von Muste lächt die Kleine talt. Es ist ein Mädchen von zwei Jahren, früftig und gefund, nur ernsten, stillen und ziemlich undeweglichen Besens. Borzugsweise gerne pielt es mit Bürsen, Hörfeld haten, mit Schüsseln, wir schriffeln der irgend einem Wertzeug. Mit Schüsseln und Armen, schaut es nur mit großen, fragenden Augen erstaunt dem nacher ungedärdig schreien und lärmen, schaut es nur mit großen, fragenden Augen erstaunt den Bestleine weint selten, sondern sie über erstend den und erstend von die Schüsseln der die Gehren der her herbeit seinen Untriebe aber spricht sie nicht. Die Entwicklung dieses eigentimiligen Kindes macht mir Sorge meine Schweiter aber, die Autter der Keinen, lacht mich aus. Es ist ihr erstes Kind, und sie und ihr Mann sind beide äußertl regsam und lebendig und haben Freude an allem Schönen. Ich will gerne hören, vie andere über die Sache denken.

Frage 4708: Mein Mann ift schüchtern bis un-beholfen und versteht es in teiner Weife, seinen Vor-teil zu wahren. Noch jedesmal, wenn er seine Stelle

wechseln mußte, kam die Reihe an mich, ihm eine andere zu suchen, wenn ich ihn nicht lange Zeit arbeitslos haben wollte. Nun will er die Gelegenheit ergreisen, ein eigenes Geschäftchen zu übernehmen. Ich din aber überzeugt, daß er demselben nur mit der Arbeit gewachsen ist. Er wird aber solche nicht beibringen können insolge von seiner Undeholseineit und Schüchternheit, und das ist doch ein großer Jehler. Ich sehnberstellen Kinder zu besorgen und kann gesundheitshalber nicht viel auf der Schraße sein. Wie soll das nun gehen? It es unter den gegebenen Verhältnissen nicht besser, der Wann beibe Angesenker? Ich die unt unspere Julunft sehr bekinnmert. um unfere Zukunft fehr bekummert.
Gine eifrige Leferin in M.

Frage 4709: Ift eine freundliche Leferin vielleicht im Falle, mir die Abresse einer Anstalt mitzuteilen, wo ein junges, frästiges, aber der Nacherziehung und mitterlichen Ueberwachung bedürftiges Mädchen untergebracht werben könnte gegen Entgelf einer Arbeits-leistung? Oder findet sich vielleicht ein solches Privat-haus? So wird eine mehrjährige Lehrzeit für den Haushalt ins Auge gefaßt. So würde auch unter zu-sagenden Verhältnissen eine Anstalt im Auslande accep-tiert. Das Mädchen ist konsirmiert. Für Zuwendung von passenden Abressen wäre man sehr zu Dank ver-wischte Gine beforgte Mutter.

Anfmurten.

Auf Frage 4672: Das Pensionat "Providence" nimmt wohl Töchter anderer Konsessionen auf; aber dasselbe ist grundsählich nur für die Erziehung katho-lischer Töchter eingerichtet.

Auf Rrage 4697: Der Fehler, die Form für etwas Gleichgiiltiges zu halten, ist dei uns in der Schweizsehr verbreitet, aber nichtsdessoneniger ein verhängnisvoller, und namentlich ein Mädschen schädigt man sehr, wenn man es so erzieht, daß es sich nicht im Umgang mit anderen Menschen in anmutiger, sormvollendeter Beise bewegen kann. Was in späteren Jahren ihm so sehr zu gut kommen wird, das sollte früh schon geübt werben. Fr. M. in B.

Auf Frage 4698: Sich mit Milch zu waschen, ist nicht nur eine abscheuliche Verschwerdung, sondern schädtigt auch den Teint ganz entschieden. Wer eine stete Haut hat, nimmt zum Waschen des Gesichts etwas nitde Seise ins Wasser; mit einer spröden Haut lätt man die Seise volg, wenigkens im täglichen Gebrauch. Laues Wasser weg, wenigkens im täglichen Gebrauch. Laues Wasser im Vinter zum Gesichtwaschen, das lasse ich mit am Ende noch gefallen, aber Milch miemals. Fr. M. in B.

niemals. Fr. M. in B.

Auf Frage 4699: Die Rechte verschiebener Mietspartien im gleichen Haufe sind burch Geseh nicht bis in die Details umschrieben; man zählt darauf, daß jeder an seiner Stelle etwas nachgibt umd dadburch ein erträgliches Justammenkeben erhalten bleibt. Die tannene Treppe zum Dachstock können Sie, nachdem Sie Ihre Pflicht ber Reinigung erfüllt haden, getrost ben oberen Mietern zur Instandhaltung oder Verunreinigung überkassen; der unteren Treppen gehen Sie näher an; aber auch dort würde ich nur böswilligen Beschädbigungen entgegentreten und die den oberen der onder entgegentreten und die den ertragen, die Sie allein in einem Hause wohnen. Fr. M. in B.

Auf Frage 4700: Ihre Gesundheit kann sich be-

sie allein in einem Haufe wohnen.

Fr. M. in B.

Auf Frage 4700: Ihre Gesundheit kann sich befestigen, und Sie können noch ganz wohl in die Lage
kommen, sich zu verheiraten; dann wörden Sie es bedauern, Ihr Vermägen in Leidrenten angelegt zu haben.
Hür einen Kleinen Teil Ihres Kapitals, ein Künftel
oder ein Viertel, scheint mir dies aber wohl richtig
gedacht; wenden Sie sich nur an eine erste schwizerische
Gesellschaft; die ausländischen Gesellschaften sind zu
vermeiden. Sie können ganz wohl Ihrem bevorzugten
Verwandten ein Legat in besiediger Größe vermachen;
Verwandten ein Legat in besiediger Größe vermachen;
Verwandten ein Legat in besiediger Größe vermachen;
Verfament in rechtsgültiger Weise zu machen.
Sold ein Testament kann man dann auch später bei
veränderten Verhältnissen wieder abändern.

Fr. M. in B.

viele meiner Freunde haben es gethan, und alle freuen sich darüber. Ich kann Ihnen eine vorzügliche Quelle angeben, wo Sie auch alle begügliche Austlunft erhalten. Biete Ihnen bei mir ein gemütliches, anregendes heim an mit hübschem Zimmer.

halten. Biete Ihnen bei mir ein gemültliches, anregenbes heim an mit hübschem Jimmer.

Auf Frage 4700: In erster Linie ist es Ihre
heitige Pflicht, sit sich selhst und besonders sitr Ihre
tranten Tage zu sorgen. Unterhandeln Sie baldmöglichst mit einer soliben Nentenanstalt; wahrscheinlich
erhalten Sie so viel, daß Sie in gesunden Tagen noch
etwas beiseite legen können, und dies Lassen sie ist
Ihrem Tode Ihrem Pessen aufommen. S. k. n. K. s.

Auf Frage 4701: Es handelt sich gewöhnlich
nicht um die Rohre; lassen Senstoch gründlich ausreinigen und den Montessen und Konkus Frage 4701: Durchspillen mit Angler aussprihen; dann ist Ihnen geholsen.

Auf Frage 4701: Durchspillen mit Noche und
vool Bassen geholsen.

Auf Frage 4701: Durchspillen mit seinem Juber
voll Basses Basser, weil die Lötung schnelzen würde
wird in der Regel helsen. Wir spillen mit Krespool
"Roche", 10 Gramm auf eine große Kanne Basser;
daß nimmt jeden Geruch unbedingt, auch in Abritt
und Cisterne, ist aber nicht gerade für jedermann.

Auf Frage 4701: Nehmen Sie ein Kilo gewöhnliche Soda, lösen dieselbe in kochendem Basser auf
samt einer Hand voll Salz und einem Theelössel voll
übermangansaurem Kalt. Diese Lösung giehen Sie
langsam durch den Schittstein, nachdem vorher mit
dem vollen Strahl aus dem Kassersand das im Rohr
und bessen Zeug fortgeschwemmt wurde. Die Lösung löst
alles Fett und die Schmutztelchen vollsfändig auf, so

daß die Röhren tadellos rein werden. Bom Hausbesitzer können Sie verlangen, daß die Senkgrube und der von dort ausgehende Abfluß in bestimmten Zeitzräumen gereinigt werden. Bei wöchentlich zweimaliger Anwendung des genannten Wittels wird auch die feinst organiserte Rase keinen Schüttsteingeruch mehr wahrs nehmen fonnen.

Auf Frage 4702: Jebes noch so gute Mittel nützt sich ab, und namentlich die Haut widersteht all-zu lang fortgesetzten Eingrissen. Ihnen sehlt jest wahr-scheinlich die gute Luft und die veränderte Ledensweise, doch wird das Kopfweh jest wohl bald besser werden, wenn die heißen Tage vorbei sind. Fr. M. in B.

Auf Frage 4702: Berwenden Sie reellen Bein-essig, feinen Essigsprit, und die wohlthätigen Wirkungen werden sich wieder einstellen. Gine Ersahrene.

### --- Feuisseton. @---

### Die wilde Rose.

Rovelle von Mary Mifch = Rafiner.

(Schuß.)
inmal, als fie es wieder und recht absichtlich gesagt hatte. 200 or fie in recht absichts

inmal, als sie es wieder und recht absicht-lich gesagt hatte, zog er sie in eine Fenster-nische und legte den Arm um sie.

"Warum gehst Du so ungern, Jee? Macht es Dir fein Bergnügen, mir zu Liebe ein kleines Opser zu bringen? Es ist doch zu Deinem Vorteil, wenn Du einige Monate in anderer, geeig neterer Umgedung lebst. Kleines, unge-zogenes Mädchen, warum bist Du so eigenstinnig?" Sie richtete ibr Haupt auf und schaute ihn trübe an. Da war das schöne, stolze Gesicht, die ernsthaf-ten Ausdruck datten. der Mund. der kein wirklich warmes.

Ausdruck hatten, der Mund, der kein wirklich warmes, jum Herzen gehendes Wort fand. "Run?" fragte er ahnungslos.

Nun?" fragte er ahnungslos. "Antworte!" Liebst Du mich wirklich, Hans? Haft Du Dich geirrt ?"

Berblüfft horchte der Amtsrichter auf. Das war wieder die echte Felicitas. Bom hundertsten ins

"Was hat denn meine Liebe mit Tirol zu thun? Natürlich liebe ich Dich, mein wildes Röschen. Wenn ich mich nicht rasend in Dich verliebt hätte, wärest Du doch nicht meine Braut. Darauf kann

vin Madchen sich immer verlassen, wenn ein Ang-geselle seine Freiheit opfert . . . . " "Ia, dann freilich!" sagte Felicitas und lachte kurz auf, indem sie sich seinem Arm entwand und zu den anderen trat.

Ein bligender Sonnenftrahl fuhr durch die weißen Borhänge in das trauliche Zimmerchen, glitt über die ausgebreiteten Reifekleider und huschte im Bidgad über Felicitas' Geficht, bis fie geblendet

bie Augen aufschlug.
"Schon Morgen? Ach so, heute mußte sie fort.
Schlaftrunken griff sie nach der kleinen Uhr. Fünf.
Um zehn Uhr ging erst der Zug. Seufzend legte
sie sich in die Kissen zurück.

Die Augen brannten vom langen Weinen heute nacht. Und warum hatte fie geweint? Nur weil fie die paar Monate fort mußte? Ach nein, nicht nur deshalb.

Aber auch beshalb! Mit der fremden, kalten, ernsthaften Dame so lange allein, so viele Monate. Denn fremd war sie ihr, obwohl sie Hans' Schwester

Satte fie es doch nicht gethan, hatte fie fich doch

nicht beschwaßen lassen. Fort vom Papa! Fort vom Herrn Pfahlgruber. Ueberhaupt . . . wenn doch alles wieder beim alten wäre!

So hatte fie fich's nicht vorgestellt . . . . bas Seiraten.

Gin gang neues, fremdes Leben, mit fremden

lich nichts wie Langweiligfeit. Er konnte fich ja nicht einmal über irgend etwas begeistern. So in hellen Jubel ausbrechen über ein begetiett. Ob it zeiten Invet ausbreigen note ein Kunstwert oder eine große That, das gab es gar nicht bei ihm. Da fing er gleich an zu nörgeln mit seiner schneidigen Stimme. Und einmal dumm und unüberlegt sein aus

gutem Herzen, wie Papa ober fie ober der Pfahle gruber — das gab's auch nicht bei ihm. Nicht einmal einem Handwerksburschen mochte er etwas geben, ohne einen Polizeisergeanten dazu zu rufen, damit er den Paß visiere. Nicht so wie der Pjahl-gruber, der immer seinen neuen Rock herschenkte, weil der alte schon zu schlecht war.

Sanz einfach, kaltherzig war er. Und seine Liebe? Ja, war denn das die Liebe, von der es hieß: "Himmelhoch jauchzend, zum Tode betrübt!" Er jauchzte nie und war nie betrübt; er war vollkommen zufrieden, wenn man ihm gehorchte und sich seinen Anschauungen anpaßte. Mehr ver= lanate er nicht.

langte er nicht.
Und ihre Liebe? Ach, was hatte sie von der Liebe vorher gewußt. Sie halte gemeint, die Freude, der Triumph, daß der schöne Mann sie vor all den anderen Mädschen erwählte, das sei die Liebe.
Und darum sollte sie nun ihm gehören? Sollte immerzu "ausschauen" müssen zu dem "Erhabenen"? Nein! Ein Schrei war es, den Felicias aussities. Eine halbe Minute noch starrte sie, krampfient deutsch in die Leere Litt: dann sprang sie

haft denkend, in die leere Alft; dann sprang fie mit einem Sat aus dem Bett. Schnell, nur sonell. Und leise — daß es nie-

mand hore. Nicht als ob man fie hindern wurde. O, fie wußte es, die waren alle froh: der Bapa, der Pfahlgruber und die Katharine.

Der Amterichter erschien Buntt Reun, um Felicitas zum Bahnhof abzuholen. Katharine stürzte ihm mit gerungenen Händen entgegen. Ach herrjeh, der gnädige Herr Amtsrichter möchte gleich zum geren Professon ins Arbeitszimmer kommen. Ach herrjeh, der Herrjeh, der Gerr Amtsrichter werden schauen, die Keingkeiten! Es war ein Glück, daß Katharine hinter ihm eine foche mit keine kennen den kein der

ism ging, so sah er ihr sadoentrobes Lächeln nicht. Eine unangenehme Empfindung, die Vorahnung von etwas Inforrettem, Fatalem, legte sich ihm auf die Nerven. Bei diesen egaltierten Leuten da mußte man ja auf alles mögliche gefaßt sein.

Der Professor rief es ihm schon, schreckensbleich gustefenn entgegen. Sessicias war perschwunden

ver projessor ries es ihm schon, schredensbleich auslehend, entgegen. Felicitas war verschwunden. Fort! Schon seit sieben Uhr werde sie vermist. Na also, da war es ja, das Charatteristische. Er stampste mit dem Fuße auf. Jum Donnerwetter, das ging denn doch zu weit. Was war nun zu thun?

Niemand wußte Rat. Wo sollte man fie suchen? Schließlich eilte der Amtsrichter auf den Bahnhof, damit seine Schwester allein abreise.

damit jeine Schweiter allein abreise. Bebend vor Forn kehrte er zurück in des Professors haus. Was bildete sich denn diese radiate kleine Hege ein? Gedachte sie, mit ihm zu spielen? Würdigte sie so wenig die Spre, die er ihr durch eine Werdung angethan? Vergah sie, wer er war? Und wer war denn sie? Ein ungezogenes Mädel war sie. Eine Nose mit allzwiel Dornen. Weer sie kleine Machen denn sie den die kleine Mose mit allzwiel Dornen. Weer sie sollte nicht mehr allzu lange damit stehen können

nich incht ind tange baim feben binken — er wurde fie ihr abbrechen, unbarmherzig. Als muffe die Creftition gleich auf der Stelle vorgenommen werden, fturzte er in Haft durch das Borgärtchen. Benn sie nur schon da wäre, dann Vorgärtchen. Wenn fie nur sollte fie ihn kennen lernen.

Sie war wirklich schon da. Der Professor zog den mitenden Bräutigam in sein Jimmer und teilte es ihm dort mit. In abgerissenne Säken berichtete er, sliegende Kote auf den alten Wangen. Es war so veinlich, was er zu sagen hatte. Felicitas wollte nun einmal nicht fort . . . war deshalb davon gesaufen . . . hatte sich versteckt. Sie war so an ihren Bater, an seine nachsichtige Liebe gewöhnt. Vielleicht verwöhnt, ja, er wollte es ja gerne zugeben; aber doch nur durch Liebe. Und sie hätte jeht eingesehn, und — ein Couvert mit etwas Harten darin tauchte aus des Professors Tasche auf — und der Kerr Amtsrichter wäre gewiß auch froß, sie los zu werden, da sie ihm doch aufcheinen Der Professor zog Sie war wirklich schon ba. froh, fie los zu werden, da fie ihm doch anscheinend fo wenig gefalle. Genug! Gar

Genug! Ganz nach Wunsch! Die Lippen zusammengekniffen, hoch aufgerichtet, volltommen korrekt, schritt ber Amtörichter davon.

Nein, fie war nicht traurig, die kleine Felicitas, über den Streich, den fie sich selbst gespielt. Das leise Ziehen in ihrem Herzen war keine Neue. Wie hätte sie sonst die Arme ausbreiten nnd mit einem schiefen, erlösenden Atemzuge sagen können: "Freil Gott sei Dank!" Nur daß sie einem Menschen weh hatte thun müssen, das schmerzte sie. Aber hatte

nicht auch er icon längst eingesehen, daß er fich

Sie war nicht sein Ibeal gewesen, er wollte es fich nur erziehen.

Frühlingelüfte, Frühlingebufte weben durch das Durrmanniche Saus. Fenfter und Thuren ftehen auf und laffen ihnen freien Gingug. Felicitas fucht in emsiger Hafe ihren telen Engag. Fenctias uch in emsiger Hafe das Handgepäd zusammen, unterstützt von Alois Pfahlgruber. Abgereist wird. Nach Italien geht's, in das Sonnenland! Die Augen des jungen Malers funkeln in heller Freude, und von Zeit zu Zeit macht er dem innern Jubel durch einen lauten Juchzer Luft. Es ist ihm so eigen, so wie einem, der geföpft hat werden sollen und dann plöglich freigelassen wird. Oder wie einem, dem fein Liebstes genommen war und der's dann

unverhofft wieder bekommt. Aber davon schwieg er wohlweislich still.

Der Bagen, der fie nach dem Bahnhof bringen soll, fährt vor. Alois Pfahlgruber hebt das "Feerl" mit einem glückleligen Gesicht hinein. Er denkt an die Hochzeitsreise, aus der nichts geworden ist, und an eine, aus der vielleicht was wird. Der Prosesson, der in Freude und Zufrieden-

Det Allegelet, der in Fetende und Intevelie beit straftt, seit die Angst vor dem drohenden Alleinsein von ihm genommen ift, faßt mährend des Fahrens die linke Hand seiner Felicitas, die rechte vom Pfabligeuber und fagt: "So, Kinder, in Zutunft bleiben wir unter uns. Jest soll uns niemand mehr außeinander reißen. Wir die bleiben beieinander! Bir brei."

### Briefkallen der Redaktion.

Briefkallen der Redaktion.

3ungverehelichte in R. Sie scheinen von der unrichtigen Boraussesung auszugehen, daß der Mann in der She gar nichts weiter luche, als die äußere Persönlichteit der Frau. Sie dürfen überzeugt sein, daß der Mann ebenso geiftiges und seelichges Verständnis, Semittschiefeit und Veble Verständnis, Semittschiefeit und Veble Verständnis, Semittschiefeit und Veble Verständnis, Semittschiefeit und Veble Verständnis, semitischiefeit und Veble Verständischie und sein eine Kentlichte und sein eine Kentlichte und hierer Sigenart, um ihrer mangelnden Opferwilligfeit und Kinglamseit willen nicht thun, so eignet sie sich den nicht zur She, und sie bleibt besser für sich allein. Sin kluges und seinfühltiges, bezenswarmes Wesen nicht zur ehe, und sie bleibt besser für sich allein. Sin kluges und seinfühltiges, bezenswarmes Wesen siedehabereien des um sie Westenden kennen zu lernen, damit sie ersähren kann, ob sie zusammenpassen, so daßes ihr möglich ist, das Seim zu seiner Behaglichseiteinzurichten, seinen möglicherweise unausgesprochenen, aber deshalb nicht weniger dringenden Winstehen, welche den uneingeschränkten Gebrauch freihlichges hechung, welche den uneingeschränkten Gebrauch freihlichgestang, welche den uneingeschränkten Gebrauch freihlichgestang, welche den uneingeschränkten Gebrauch freihlichgestang, welche den uneingeschränkten Gebrauch freihlichges Underner er liebt wusstener er sie en einen Eise Buch; verabscheut den viestach just der kann der gemeinsam ein gutes Buch; verabscheut den viestach just der sen gemeinsam ein gutes Buch; verabscheut den viestach just der kann der gemeinsam ein gutes Buch; verabscheut den viestach just gerne gemeinsam ein gutes Buch; verabscheut den viestach just gerne gemeinsam ein gutes Buch; verabscheut den viestach just gerne gemeinsam ein gutes Buch; verabscheut den viestach just gerne gemeinsam ein gutes Buch; verabscheut den viestach just gerne gemeinsam ein gutes Buch; verabsche

Serrn C. 5. in 3. Wenn ein Mann in Ihren Berhaltnissen, als Witwer mit einer Schar erziehungs-Berhältnissen, als Witwer mit einer Schar erziehungsbebürftiger Kinder, sich wieder zu verheiraten gedenkt, so hat seine Wahl in erster Linie im Juteresse wither zu geschehen. Wenn er ein opferfreudiges und der zu übernehmenden großen Aufgade gewachsenes Wessen sindernehmenden großen Aufgade gewachsenes Wessen sindert, de der er sich glücklich preisen, und es steht ihm nicht zu, Ausprüche an Schönheit, Vernögen u. del zu machen. Eine Tochter, die an einer Schar fremder Kinder Mutterstelle vertreten soll, darf keine leidenschaftliche, in der Liebe zu einem Manne erzentrische Natur sein, sondern es ist die rubige, gleichemäßige Vartur sein, sondern es ist die rubige, gleichenzus für der die kinder zu besteht die kinder der Wann und die Kinder zu saum zu beglücken vermag auf die Dauer. Mehr zu ford ern ist nicht klug; wird es dem sich Verschenden unerwartet dech geboten, so ist es ein doppeltes Glück.

ben unerwartet doch geboten, so ist es ein doppeltes Glück.
Frau **Faula E.** in **A.** Wenn Sie den Begriff, naturgemäß" in der berührten Weise anwenden wollen, so dürste ein kinstlicher, Zahnerlan nicht stattfinden, ebensowenig dürste ein sehstender Arm oder ein solches Vein durch Kunsthälise erseht werden. Dies wäre lächerich, Mangelhafte oder sehsende Kauwerkzeuge sind weit mehr im Interesse einer gesunden Berdauung, als um des äußern Ansehens willen so gut als immer möslich uersehen. Wer seine Jähne früh verliert, dessen Konstitution gehört sedenfalls nicht zu den kräftigken, so daß der regelmäßigen Verdauung und gesunden Blutbereitung Ausmersfamsteit geschent werden muß. Sie mit Ihrer robusten Gesundheit können vielleicht undernstander und ungeltraft fortgesetzt irgend etwas Schwerverdauliches genießen, währenddem Ihre Schwester Magenschimerzen bekommt und insolge von schlechter Ernährung blutarm wird. Holen der die die die Weinung eines Arztes ein, und Sie werden das Gesagte bestätigt sinden. Es fällt frästigen Personen mit ungestörter Gesundheit oft recht schwer, das Empfinden und die Bedürspüsse der Schwächlichen und Kränklichen zu verstehen. In diesem Falle sollte indes die Liebe die gute Lehrmeisterin sein.

### Kleines Glück.

ie geht in aller frühe, Moch eh' die Dämmrung schwand, Den Weg zur Cagesmube Im ärmlichen Gewand; Die dunklen Mebel feuchten Moch in der Strafe dicht, Sonft fahe man beleuchten Ein Lächeln ihr Besicht. Die Bötter mögen wiffen, Warum sie heimlich lacht -Es weiß es nur das Kiffen, Was ihr geträumt heut' nacht.

### Die Kindersterblichkeit in Paris.

Gin französisches Blatt äußert sich über die Kindersterblichkeit in Baris solgendermaßen:

«Jamais la mortalité des enfants à Paris n'a été si elevée: c'est une véritable hécatombe. Cette mortalité est due principalement à l'écrémage du lait et son coupage avec des eaux plus ou moins pures. Hier in der Schweiz sind wir von ähnlichen Opsern unter unserer Kinderwelt glücklicherweise verschont geblieben, dant der durchaus zuverläsissen Kindermilch, welche von der Berneralpen-Wilchgesellschaft in Stalden, Emmenthal, hergestellt wird und überall erhältlich ist.

### Ein Kräftigungsmittel.

In ber Wiener medizinischen Presse verössentlicht Dr. Drews, Kinderarzt in Hamburg, seine Ersahrungen, die er unter Verwendung des neuen Krästigungsmittels Somatose erzielte. Der Verfasser weist besonders auf die Gewichtszunahmen hin, welche dem Gebrauche der Somatose regelmäßig dei schwächlichen Personen, dei Kindern und hauptsächlich dei bleichsüchtigen Mädden folgten, und die sich auf durchschultlich zwei Psund pro Woche besausen. Dr. Drews schreibt diese übertrachende Nelusten arastenen zu nicht geringem Teile der Appetit-anregung zu, welche den Gebrauch der Somatose signessial

verbeutlichen in einwandsfreier Weise ben Wert ber Somatose für die Behandlung der Bleichsucht, sowie zur Hebung des Körpergewichts.

### Abgerillene Gedanken.

Willst bas Große bu erreichen, Fange mit dem Kleinen an; Deine Tabler werden weichen, Deine Laoler werden werden. Ift das Kleinste groß gethan. Friedr, Hornfeck,

Was uns das Glück im Schlafe zuwirft, das Genießen wir im Schlaf und wissen's kaum; Zweisache Freude aber bringt, was wir Dem Leben keck im Ranupse abgetrogt. Rubwig Pfau.

ie gesuchteste Glätterin der Stadt hat ihre große Kundschaft einzig und allein der Anwendung von **Renn-Reisstärfe** mit der Löwenmarke zu ver-11. Die Wäsche wird blendend weiß und zart 1. 1661 danken. glänzend.

### ${m Rosenbergstrasse}, {m St.Gallen.}$

Fin angenehmes Leseheim

Ein angenehmes Leseheim für Damen aus der Stadt und vom Lande bildet das nun wieder gesicherte Lesezimmer des Friedensvereins St. Gallen und Umgebung. Frauen und Jungfrauen finden darin verschiedenartigen angenehmen Lesestoff, sind ganz ungestört und können zugleich, vielleicht ermüdet von der Reise oder auch nur von Ausgängen, daselbst lesend bequem ausruhen. [1669

Ausgangen, dasethst tesend bequem ausruken. [1669]

Pelche glückliche Tante oder liebende Großmutter hätte nicht Freude daran, ihres erwarteten kleinen Liedelings Bady = Ausktattung mit Spihen und Stidereien hübig au verzieren? Und welche forgtüde Mutter wünschgte nicht, ihrer erwachsenen Tochter Leibe und Bettwälchg gelchmackvoll auszuichmüden? Die meisten meinen aber, aus Gründen ber Sparfamteit auf die Anschaffung folzen Schmucks berzichten zu mülfen. Ich aber fertige solche Stickereien dom Grund auf selber au, mache kein schwucks derzichten zu müffen. Ich ein Fadrikant mit fremden Arbeitskräften selbe Liefern kann. Ich sende auf Verlangen Musier mit Preisangade, wenn dem Vegebren das Possityord beigelegt wird. Sendungen im Betrage von über fünf Franken erledige ich unter Nachsnahme tostenfrei.

### Enterprole

ist ein neues diätetisches Rährmittel mit DiastaseMal3-Extract, verbunden und imprägniert mit einer Pleischjolution, welches dank der eigenartigen rationellen Serklaungsweise bei allen Störungen des Verdauungsapparates, besonders bei Diartdoe hellfrästig zu wirfen vernag, ohne daß es Opinm oder sonkige bekannte Armeimittel enthielte. Die Wirtung vollzieht sich auf rein diätetischem Wege, wobei "Entervorsenuch als Nachrung vollständig genügen kann. Es sind die überraschendsten Ersolge sogar in ganzertremen Källen zu konstatien wo jedes andere Mittel nichts mehr half. Wir empfehsen es deshalb jeder Mutter, damit sie gleich bei den ersten Störungen bei ihren kessen bei eingerifen kann, bei Erwachsenn find die Ersolge ebenso überraschend, wie eine große Angast von Zeugnissen von Arosessonen und Lezsten und Dankschreiden darthun. Erhältlich in Apotheken. [1663 ein neues diatetifches Rahrmittel mit Diaftafe-

Wollen Sie die Nachahmungen

1121] desso vortrefflichen Nussschalen sirup Golliez vermeiden, so verlangen Sie ausdrücklich auf jeder Flasche die Marke "2 Palmen". Ausgezeichnetes Blutreinigungsmittel bei Skrofeln, Rhachtits, Hautauschlägen und bester Ersatz des Fischthrans. In Flaschen à Fr. 3.— und Fr. 5.50 in den Apotheken. Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Rränkliche Kinder.

Herr Pr. Woedth in Vinglingen-Laft schreibt: Mit Dr. Hommel's Hamatogen hatte ich dei Kindern, wie an chronischem Bronchialfatarrh, an Bronchialbrüsenschweitung, an Nhachtiis und an sonstigen, eine Blutarmut bedingenden Krankbeiten litten — mit Vergnügen chreibe ich es Ihnen, — ausnahmslos die besten Krosse. Wieden kandleich an der Türe zwires: "Her har Doltor, was haben Ste uns da ein ausgezeichnetes Wittel gegeben." — Die frische Harbe, die gestülken Vacken, das ein ausgezeichnetes Wittel gegeben." — Die frische Harbe, die gestülken Vacken, den entschieden gehobene Ullgemeinbessinden und vor Allem, — der enorm gewordene Appetit ließen mich dann erstennen, daß es sich nicht um eine scheinbare, sondern um kattächliche Besserung handelte. — Ich freue mich außerordentstäh, ein Wittel zur Kand zu haben, sür viele Fässe, die nich kennen hoffnungslosen Siechtum entgegengeführt worden wären." Depots in allen Appeheren Seide und Veren Seide veren

# Seiden-Damaste 3r.1.40

bis 22.50 p. M.u. Seiden=Brocate – ab meinen eig. Fabr.

jowie schwarze, weisse u farbige Henneberg-Seide v. 85 Cts. bis Fr. 28.50 p. Met. glatt, geftreift, karriert, gemuftert, Damafte etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Deffins etc.) Seiden-Damaste b. Fr. I.40—22.50 **Ball-Seide** b. 85 Cts. -22.50 Seiden-Bastkleider p. Robe " " 10.80-77.50 Seiden-Grenadines " Fr. 1.35—14.85 Seiden-Foulards bebrudt " " 1.20— 6,55 | Seiden-Bengalines " " 2.15— 11.60 per Meter. Seidens-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, feibene Steppdeckens und Fahnenstoffe etc. etc. franto ins haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

### Zur gefl. Beachtung!

Zur gefl. Beachtung!
Chrifilichen Aukunfabegehren musa das Porto
für Rückankwort beigelegt werden.
Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermittelt, muss eine Frankaturmarke
beigelegt werden.
Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind,
muss schriftliche Offerte eingereicht werden,
da die Expedition nicht betugt ist, von sich
aus die Adressen anzugeben.
Willest und sich dann nach Adressen von hier
inserierien Herrachaften oder Stelleunchenden
fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erdeligt werden.
Besolen unt Kopten. Photographien werden am
besten in Visitformat beigelegt.
Inserate, w. deh in der Baufenden Wochennummer
errecheit n sollen, mässen spätestens je Mittwoch v. mittag in unserer Hand liegen.

Für ein junges Mädchen aus guter Familie, das auch französisch spricht, wird auf 1. November eine Stelle gesucht als Stätze der Hausfrau oder in eine Fremdenpension. [1791

E ine Tochter, brav und gesund, welche schon mehrere Jahre in der Damen-schneiderei thätig var und auch in den Hausgeschäften gut bevandert ist, such Stelle bei einer tüchtigen Damenschneiderin oder in einem Privathaus. Gefällige Offerten unter Chiffre B 1775 befördert die Expedition d. Bl. [1775

Für eine hochachtbare Tochter mit Für eine hochachtbare Tochter mit gediegener Bildung und Erziehung, in beaufsichtigender Führung eines Haushaltes erfahren, auch im Kochen bewandert, sucht man Stellung zur Stütze einer Hausfrau, zur Pfleg und Gesellschaft einer einzelnen Dame oder dergleichen. Die Betreffende ist stillen, bescheidenen und angenhmen Wesens; sie reflektiert aber nur auf eine Stelle, wo sie nicht als Diensimädehen behandelt und angeschen wird und wo nicht hauptsächlich physische Kräfte verlangt werden.



# Sterilisierte Alpen-Milch.

Berneralpen-Milchgesellschaft.

Von den höchsten wissenschaftlichen Autoritäten als bester und einfachster Ersatz für Muttermileh warm empfohlen. [1133 In Apotheken oder direkt von Stalden, Emmenthal, zu beziehen.

Zuverlässigste und kräftigste

🔽 Kindermilch. 🤏

# Koch- und Haushaltungsschule

von Frau L. Herzog geleitet.

Birmansgasse 27 BASEL Birmansgasse 27.

Prospekt zur Verfügung. – Prima Referenzen.

Es empfiehlt sich bestens (H 36

Frau Witwe Herzog. (1719

den Hausarzt: Dr. Bertschi iger.

### AURORA" ~ Sanatorium für Nervenkranke Thalweil

bei Zürich. Zurriensee
Komfortabel eingerichtete Villa mit 12 Zimmern an ruhiger Lage.
Physikalische Heilmetheden: Massage, systematisch körperliche Beschäftigung,
iymnastik, Elektro- und Hydrotherapie. Framilienanschluse, Prachvolle Aussicht
uf See und Gebirge. Parkanlagen, Promenaden. Moderne Bade- und Douch:
Linichtung. Mässige Preise. Prospekte gratis und franko durch

die Verwaltung: E. Grob-Egli. und

Susanna Müllers verbesser er

RILBSTK (Patent Nr. 4356 und 9619).

Prospekte und Preislisten versendet die Schweiz. Selbstkocher-Gesellschaft A.-G. Geschäftsstelle: Th. Schröter, Zürich I, Seidengasse Nr. 7.

Susanna Müllers Kochmethode (Garmachen der Siede- und Dämpfspeisen unter dem Kochgrade) nebst Selbstkocher wurde von der internationalen Ausstellung in Wien als einer für die Volksernährung wichtigen Erfindung die goldene Medaille zuerkannt.

Ein nicht zu janges Mädchen von achtbarer Familie und gutem Charakter, in jeder Haus-arbeit und auch im Kochen tücharbeit und auch im Kochen tüchtig und im stande, selbständig und unbeaufsichtigt einen guten kleinen Haushalt zu besorgen, findet infolge besonderer, unvorhergeschen eingetretener Verhältnisse Stelle in einem Pfarrhause. Tuktvolles, anständiges Benehmen ist unerlässlich. Offerten mit den nötigen Ausweisen versehen, sind zu Handen des Auftraggebers hezu Handen des Auftraggebers be-förderlichst der Expedition zuzu-stellen. [F V 1786

Eine gut denkende Pflegemutter, E ine gut denkende Pflegemutter, deren Verhältnisse ihr leider nicht gestatten, zu ihren eigenen Kindern ein fremdes ohne Entschädigung zu nähren, zu kleiden und zu erziehen, sucht ein liebewarmes Plätzchen für ein nettes, gesundes und fröhliches ½ Jahr altes Mädchen, wo es als eigen angenommen würde. Das Kindchen würde vollständig abgetreten und wäre jede Einmischung von elterlicher Seite ausgeschlossen.

### Gesuel !:

ür Aegypten eine r.e. Tochter mit guter Schulbildung, vicht unter 20 Jah-ren, zu Kindern, vorzugsweise franz. Schweizerin, ach deutsch sprechend. Gute Zeugni 2, sowie Photographie er-wünscht. Anmeldungen unter Chiffre J B 1778 an die Exped. [1778

### Man wünseht

nach Genf eine Köchin, nicht unter 23 Jahren, und ein Zimmermüdchen, dos nähen und glätten kann. Villa Nr. 53, Rue Pâquis. [1788

Ein Frauenzimmer mit höherer Schulbildung, in Grammatik und Orthographie durchaus sicher, das in der Beschäftigung mit idealen Gegenständen
seinen Gesichtskreis erweitern, seine Einsicht vertiefen und seine Urteilskraft zu
klüren wünscht, dessen Intelligenz der
geistigen Strömung der Gegenwart zu
toligen vermag, und welches körperlich
und geistig von rascher und sicherer Beweglichkeit ist, findet eine geachtete Stellung in einem sehr respektablen Geschäft.
Die Position ist sehr angenehm, indem
die Arbeit in separatem, gesundem und
sonnigem Lokale zu leisten ist. Salär zum
Beginn 20, später 25 Fr. per Woche.
Es werden nur Reflektantinnen berücksichtigt, welche die Stelle auf die Dauer
zu besetzen willens sind. Dumen, die
sicher vom Blatt spielen oder die mit der
Bedienung eines Telegraphen-Apparates
keine Schwierigkeiten haben, würden besonders leistungsfähig sein. Für nühere
Auskunft wende man sich an die Chiffre
C J 1758, welche Uebermittlung die Expedition besorgt. pedition besorgt.

### Für Ladentöehter.

Gesucht eine brave, intelligente Tochter, die den Ladendienst versteht, in ein bes-seres Geschäft. Gute familiäre Behand-lung. Nur mit guten Zeugnisabschriften versehene mögen sich bei der Expedition d. El midlen d. Bl. melden.

### Gesueht.

Ein Mädchen, das schon mehrere Jahre in Privathäusern gedient hat und dar-über gute Zeugnisse vorweisen kann, findet Stelle. Eintritt nach Belieben. Offerten unter Nr. 1793 befördert die Exped. d. Bl. [1793

Köchin gesucht.
In ein kleiners, feineres Hotel wird eine tüchtige, im Kochen gewandte Person gegen gute Gage gesucht. Jahresstelle.
Offerten unter Nr. 1794 befördert die Expedition d. Bl.

### –2 Mädchen

könnten das Weissnähen in Herren-und Damenwäsche gründlich erlernen. Für gründlichen Unterricht im Zuschnei-den wird garantiert. Eine Tochter zur Ausbildung wird unter günstigen Be-dingungen angenommen. Vierteljährlich Kurse. Arme Töchter werden unentgeltlich angenommen. T1789

Frau Schreiber, Weissnäherin
Amrisweil.

# ${f M}{ m odes}.$

Tüchtige Arbeiterin per 1. Sep-tember gesucht. Offerten unter Chiffre J K 1767 befördert die Expedition dieses Blattes

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld. Abteil. f. pharmaceut. Produkte



# Somatose

ein aus Fleisch hergestelltes und die Nähr-stoffe des Fleisches (Eiweisskörper und Salze) enthaltendes Albumosen-Präparat, geschmackloses, leicht lösliches Pulver, als hervorragendes

### Kräftigungsmittel

schwächliche in der Ernährung zurückgebliebene Personen. Brustkranke, Nervenleidende

Magenkranke, Wöchnerinnen an englischer Krankheit lei-dende Kinder, Genesende, sowie in Form von

### Eisen-Somatose besonders für

Bleichsüchtige

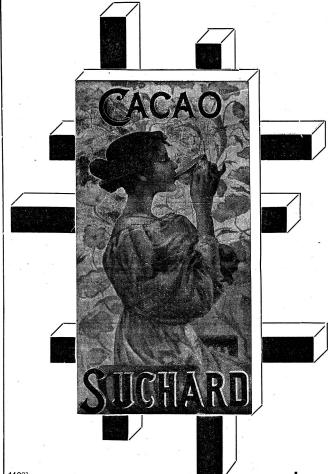
Somatose regt in hohem Masse den Appetit an. Nur in Originalbüchsen von 25,50,100 u.250 gr. erhältlich in Apotheken und Droguerien.



# <u>Allgemeine Töchterbildungsanstalt</u>

(früher Kunst- und Frauenarbeitsschule) Zürich V. Vorsteher: Ed. und E. Boos-Jegher. Eisenbahnstat Stadelhofen.

Beginn neuer Kurse an sämtlichen Fachklassen 10. Okt.
Gründl., prakt. Ausbildung in allen weibl. Arbeiten für das Haus oder besondern
Beruf. Wissenschaftl. Fächer, hauptsächl. Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc.
Separate Kurse für Handarbeitslehrerinnen. 17 Fachlehrerinnen und Lehrer
Kochschule. Internat u. Externat. Auswahl der Fächer freigest. Progr.
in 4 Sprachen gratis. Jede Auskunft wird gerne erteilt.
Telephon 665. — Tramwaystation: Theaterplatz. — Gegründet 1880.



# 🛢 Institut für junge Mädchen 🛢

Melle. J. Dubois, institutrice

Faubourg du Lac 21, Allée du Jardin anglais, Neuenburg (Schweiz).

Gründliche Erlernung der französischen Sprache und einer praktischen Haushaltung. Mein Pensionat ermöglicht jeder Tochter, nach Wunsch bei mir einen Kocht-Plätt-, Lingerie- und Konfektionskurs theoretisch und praktisch mitzumachen.

— Ich garantiere, dass mit meiner diplomierten Methode jede junge Tochter bald im stande sein wird, alle ihre Kleider selbst anzufertigen. Fräulein, die nur einen Kurs (Dauer 3 Monate) nehmen wollen, haben zugleich die beste Gelegenheit, sich in der französischen Sprache zu üben. Familienleben. Müssiger Pensionspreis: Erkundigungen bei früheren Schüllerinnen. Geprüfte Lehrerinnen für Französisch und Englisch. Prospektus stehen zu Diensten.

Gegründet 1876. **Fabrikdepot** Gegründet 1876. HUTTWYL HUTTWYL J. MEER (Kt. Bern).

Billigste und vorteilhafteste Bezugsquelle für (Kt. Bern). Matratzenhaar, Wolle, Seegras, Drill, Flaum und Bettfedern in allen Preislagen. Streng reelle und prompte Bedienung. Muster und Preisverzeichnis gratis und franko. Zu geneigtem Zuspruch empfiehlt sich

J. Meer.

1779] (H 3626 Y)

Familien-Pensionat Yverdon, Claine 54.

Mad. Jaqueno - Fornachon nimmt noch einige ju ge Töchter be-sich auf. Familienleben und sorgfälti e sich auf. Familienienen und sorgiaut e Verpflegung und Ueberwachung. Er 'r-nung der französischen u der Grischen Sprache, der weiblichen Handarbeiten und der Führung des Haushaltes. Mäs-siger Pensionspreis. Empfehlungen und Referenzen stehen zur Verfügung. [1783]



n einer best empfohlenen Familie der französischen Schweiz Könnten einige Töchter Aufnahme finden behufs Erlernung der anz. Sprache. Angenehmes Familienen; gute Schulen im Orte. Sich zu wenden: Mme. Bessen, place Bel Air, Yverdon. [1773

### Kaffee! Kaffee!

### Probieren Sie

5 Ko. Kaffee Santos prima feinst erlesen 5 Ko. Kaffee Campinas, perl-

5 Ko. Kaffee Campinas, perigrün, superieur , 8.—
5 Ko. Kaffee Guatemala, gelb,
hochfein
5 Ko. Kaffee Malabar, gelb,
grossbohnig, I. Qualität
Nur reinschmeckende Qualitäten versendet franko per Nachnahme [1720]

### J. Schwarzmann Billig-Magazin Flums (Kt. St. Gallen)

Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Zürlch.

Praktische Anleitung [1699 zur leichten Erlernung des einfachen Kleidermachens von Frau Hagen-Tobler.

von Frau **Hagen-Tobler**.

4 Schnittmusterbogen in Couvert Fr. 4. Die Schnittmuster sind in natürlicher Grösse mit Anleitung zum Zuschneiden und Anfertigen aller möglichen Kleidungsstücke für die verschiedenen Alter. Bei einiger Uebung gelangt man in Bälde dazu, sich seine Kleider selbst anzufertigen, es kann deshalb dieses Werk ganz besonders auch als Geschenk für Mädchen und Töchter empfohlen werden. Zu beziehen durch alle Buchbandlg.

### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1043

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Schweizerfrauen unterstützet die einheimische Industrie!

# Wer solide, schwarze oder farbige Kleiderstoffe

bestes Schweizerfabrikat, in reiner Wolle, von Fr. 1.25 an der Meter in jedem gewünsch-ten Metermass zu wirklichen Fabrikpreisen kaufen will, verlange die Muster bei der neu eröffneten Fabrikniederlage

Ph. Geelhaar in Bern. Telephon Nr. 327. (165 Muster umgehend franko.

NB. Bei Trauerfällen verlange man die Muster telegraphisch oder telephonisch

### Rheumatismus

Zahnschmerzen, Migräne, Krämpfe etc. werden durch das Tragen des berühmten

Magneta-Stifts schnell und dauernd beseitigt. Preis 1 Fr. Alleinversand von (H1542G) J. A. Zuber, Flawil.

Man verlange überall ausdrücklich:

Nervin, eine feine Fleischextraktwürze (nicht zu verwechseln mit d. sog. Suppenwürzen, die keinen Fleischextr. enthalt), zur sofort. Herstell. vorzügl-gesunder Fleischbrühe und z. Verbess. der Speise.

gesunder rieischbruhe und z. Verbess. der Speise.
Fleischbrühesuppenrollen, kräftiget, fein und
ökonomisch. (H 255 Lz) (1235
Haferflocken, Kinderhafermehl, Rizena, Weizena, Céréaline, Suppeneinlagen und Dörrgemüse von unübertroffener Gitte.

M. Herz, Präservenfabrik, Lachen.

### Jede Mutter mache einen Versuch mit:

Apotheker Bernh. Ringlers

"INFANTIN" knochenbildendes Nährmittel für kleine und schwächliche Kinder jeden Alters.

Infantin ist bis jetzt unübertroffen und wird von Professoren und Aerzten auß wärmste empfohlen. Infantin ist in Büchsen zu Fr. 2.— zu haben in Apotheken und Droguerien. [1597

Haupt-Depot:

H. BRUPBACHER, SOHN, Zürich.

Streichers

delikat und angenehm. Vielseitig begutachtet.

### Frauenwein

bei diskr. Beschwerden etc.

Zu meiner grössten Freude bin ich von meinem

### langjährigen Magenleiden

geheilt. Kann wieder alles essen. Viele Mittel waren umsonst etc. Albertine E.

Bin wirklich ganz glücklich, ein so gutes Mittel gegen meinen

### Rheumatismus

gefunden zu haben etc. J. U. Z. Ich litt lange Zeit an

### Appetitlosigkeit, Schwäche und Blutarmut.

Streichers Blütenwein war geradezu von überraschendem Erfolg, nach ganz kurzer Zeit war ich gesund und munter etc. Frieda Sp.

Meine Frau, welche ihrer Entbindung entgegensieht und an Appetitiatnigel und Unwohlsein klagte, befindet sich jetzt sehr wohl etc.

Man verlange Zengnisse Man verlange Zeugnisse.

In den Apotheken und Handlungen à Fl. 2 Fr. oder von

Streichers Blütenweinkellerei, Zürich.

Zahnarzt **E. Andrae,** med. dent.

Platz → HERISAU → (Bazar Müller).

Sprechstunden: vormittags 8— $12^{1}/_{2}$  Uhr, nachmittags 2 – 6 Uhr, Sonntags bis 3 Uhr. Schmerzlose Behandlung aller Zahn- und Mundkrankheiten. Plombieren. – Künstliche Zähne. Billige Preise.

NB. Empfehle mich noch speciell zur Behandlung von Kindern, welche an schwerem Zahnen, Zahnpusten, Krämpfen, Convulsionen etc. leiden,

Pension und 2000

# Badeanstalt "Neubad" Heiden

(Hant. Appensell A.-Rh., Schweis)

zugleich **Pensionat für Freunde der Elektro**-

Homœopathie "Sauter"

Specialist hiefür L-Arzt Ich Spengler, Keiden.

Besitzer: F. Bænziger-Zahner.

Heilfaktoren: Sämtliche Hauptmedikamente und Hülfsmittel des Elektro-homeop. Instituts Genf. Manuelle Massage und schwedische Heilgymnastik. Mineral-, Sool-, Fichten-, Molken- und elektrische Bäder. Douchen. — Das ganze Jahr ge-öffnet. — Weitere Auskunft erteilen und Anmeldungen nehmen gerne entgegen 17607 Der Besitzer und der Arzt.

### Meine Aussteuer-

specialbranche bletet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung sollder und geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.

specialbrauche bletet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschalung sonuer und geschmackveller Mübel in gewünschter Preislage.

Reispiel für eine einfache Einrichtung:

Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohen Haupt, 2 Nachttische mit Marmorplatet, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmoraufsatz und Krystallspiegelaufsatz, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, 2 Plüsch-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschtisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 750.—

Speisszimmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büffett mit geschlossenem Aufsatz, 1 Ausziehtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrsitz, 1 Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzug, 1 Querspiegel, 44/13 em Krystallglas, 2 Linoleum: teppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 650.—
Salon in matt und poliert Nussbamholz: 1 Polisergarnitur mit Moquettetsschen, ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuils, 2 Sessel, 1 Salontisch, 1 Silberschrank, 1 Musikständer, 1 Paar doppelsettige Salouvorhänge mit kompletter Stangengarnitur, 1 Salonteppich, Plüsch, 176,235 cm, 1 Salonspiegel, 51/34 cm, Krystall, Fr. 800.—
Alle nussbaumenen Möbel sind inwendig mit Eichenholz fourniert.

Permanente Ausstellung 30 fertiger Zimmer. Zweljährige, schriftliche Garantie.

AD. AESCHLIMANN Möbelfabrik, Schifflände 12, Zürich.

grösste Auswahl

Stets Damen- und Kinderconfection neuester Kleiderstoffe

wollene Bettdecken etc.

Bruppacher & Co., Dorf,

Muster-Kollektionen und Auswahlsendungen bereitwilligst u. franko.

# Walliser Kur- und Tafeltra

Garantiert Ia Auswahl.

Postkistchen von 5 Kilo brutto **Fr. 4.50** franko. — Abonnement auf Kuren: 10 Kistchen **Fr. 40.** — franko. [1784

J. M. von Chastonay, Propr., Siders (Wallis).



## Magenkatarrh.

Kreuz- und Kopfschmerzen.

Mreuz- und Ropischmerzen.

1226] Teile Ihnen mit, dass ich nunganz von meinem Leiden (Magenkatarrh, Druck im Magen, Appetitlosigkelt, Ekel, Aufstossen, Sodbrennen, Herzwasser, Stuhlverstopfung, übelriechender Atem, sehr heftige Kreuz- und Kopfschmerzen, Blutwallungen nach dem Kopfe, Schwindel und Midigkeit) befreit bin. Ich danke. Ihnen daher recht herzlich für Ihre wirksame briefliche Behandlung. Ich werde mich sofort wieder an Sie wenden, wenn mich das eine oder andere Uebel heimsuchen sollte. Riedern, Guggisberg bei Schwarzenburg, Kt. Bern, den 3. Okt 1897. Frau Stoll.

Vorstehende eigenhändige Unterschrift der Frau Stoll beglaubigt: Schwarzenburg, den 23. Okt. 1897. Der Gemeindeschreiber: J. Gasser.

Adresse: "Privatholiklinik, Kirchstrasse 405. Glarns". "Privatpoliklinik, Kirchstrasse 405, Glarus".

# Sotzwyler

### v. Bühler & Zimmermann

Nachf. v. Müller-Landsmann

Zucker Essenz

Aroma. Dieselbe ist deshalb unentbehrlich für jede bessere Küche.

(H 1560 Y) [1532 (H 1560 Y) [1532

Für ble gliidliche hellung meines qualvollen Magenteibers fpreche ich blemit herrn Boop meinen tiefgefühlen dan 28. 3ch ann acks ohne ble geringiten Beschwerben genießen und filble mich vollständig gefund. Ein Buch und Frageformuler versenbet 3. 3. R. Bopp in heibe, holftein, auf Berlangen gratis.

Reimann, Bjarret, von Ballbach-Obermumpf,

### Haarausfall.

Unterzeichneter bestätigt, dass er durch die briefliche Behandlung des Hrn. O. Mück, prakt. Arzt in Glarus, von seinem Uebel Haarausfall, Sehuppen und Beissen schnell und vollständig befreit wurde. Grabs, den 13. März 1898. Wilh. Lang, Obermüller. — Be-glaubigt, Gemeindammannamt Grabs. — Adr. 0. Mück, prakt. Arzt in Glarus.

### Frauen- und Geschlechtskrankheiten. Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig durch eigene Mittel (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfliger Ennenda.

[1029]

# Verlangen Sie überall

die als vorzüglich anerkannten und von keinem andern Fabrikat

übertroffenen:

# Biscuits

Anglo-Suisse Biscuits Co.

### Besonders beliebte Sorten:

Albert; Batons aux amandes; Charivari; Ceylon; Croquettes; Demie lune vanillé; Dessert surfin; Marie; Mailander supérieur; Maccaron; Petit beurre suisse; Queen sup.; Turf; Walnut; gemischte Biscuits etc. etc.

An allen Ausstellungen 8431

prämiiert.

Winterthur. Für unsere sämtlichen Sorten findet nur feinste Rahmbutter Verwendung.

Man koche eine Suppe mit grünen Gemüsen und Wurzelgewächsen oder mit präservierten Gemüsen, sog: Julien füge etwas

SUPPEN-WÜRZE hinzu und deren Schmackhaftigkeit wird überraschen. Zu haben in allen Spezerei- und Delikatessen-Geschäften.

llääschehen von 50 Rp. werden zu 35 Rp., diejenigen von 90 Rp. zu 60 Rp. und solche von Fr. 1.50 zu

OriginalHäschchen von 50 kp. werde 90 Rp. mit Maggis Suppenwürze nachgefüllt.



China-Wein und

China-Eisen-Wein alte bewährte Marken hervorragender Qualität, kräftigend, nerven-stärkend, blutbildend

Hämotrophin blutbildendes Special-Präparat aus den Laboratorien der

Hecht-Apotheke C. Fr. Hausmann

St. Gallen Sanitäts-Geschäft.

Für Prospekte wende man sich an

die Vorsteherin. Eintr. auf Ende Oktober.

Reiner Hafer-Cacao

Marke: Weisses Pferd

ist das beste und gesündeste Frühstück für jedermann. Kinder und magenschwache Personen ist er ein unschätzbares Nährmittel. Empfohlen von einer grossen Anzahl bedeutender schweizerischer Aerzte. - Bestes Produkt dieser Art. Γ1468

Preis per Carton à 27 Würfel Fr. 1.30 Paquet, loses Pulver ,, 1.20 rote Packung. Alleinige Fabr.: MÜLLER & BERNHARD, Cacaofabrik, CHUR.

### Trunksucht-Heilung.

Trunkstutti.

1231] Zu meiner Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädliches Verfahren von meiner Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befinde mich dadurch vielbesser als vorher und habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentlichen und denjenigen, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, und wird man sich allg, verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr Trunksucht-Heilverf., das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme, empfehlen. Lagerstrasse 111, Zürich III, 28. Dez. 1897. Der Stadtammann: Wolfensberger, Stellvertr. Adn.: "Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus."

Neuheit



Brunnschweiler Sohn's Erben

gibt allen, auch dunklen Wäschegegen-ständen, Vorhängen, Spitzen

weiche Steife ohne Spiegelglanz.

Widerstandsfähig gegen Feuchtigkeit.

Zu haben: St. Magnihalden 7; in den Lokalen des Konsumvereins; E. Haus-kneeht, Hechtplatz; Fr.Zöllig, St. Jakob-strasse; A. Hemmer, Speiservorstadt; O. Osterwalder, Schwalbenstr. [1771

## 

Damen-, Herren-, Knaben-EINZIGES SPECIALCESCHAFTOR SCHWED

ZURICH JORGAN & CE
BAHNHOFSTR 17-

Meterweise! Anfertigung nach Mass! Fert. Jaquette-Costüme von Fr. 25.— an. [1641

# Einige Urteile über Bergmanns Lilienmilch-Sei

"Die untersuchte Probe Lilienmilch-Seife entspricht den Anforderungen, die an gute Toilette-Seife zu stellen sind und muss als richtig hergestelltes Fabrikat bezeichnet werden."

. ., 15. April 1897.

Der Kantonschemiker des Kantons Zürich.

Jura" sur l'efficacité de votre savon au lait de lis, je m'en suis procuré un morceau en l'employant suivant votre mode. Je suis stupéfait de son excellence, et je puis assurer que je ne ferai désormais usage d'aucun autre savon de toilette et le recommanderai chaleureusement à toute personne. Je vous devais cette infinie reconnaissance.

Mes plus sincères compliments et salutations distinguées."

B. Schmitz, Bienne.

"Nachdem ich seit längerer Zeit Ihre Lilienmilch-Seifefürmeinen eigenen Gebrauch stets benütze und mit derselben sehr zufrieden bin, so erlaube ich mir, es Ihnen hiemit lobend mitzuteilen. Besonders günstig wird rauhe, vom Wasser beschädigte Haut beeinflusst und bekommt beim Gebrauche der Seife bald Ihre Geschmeidigkeit wieder." I..., 17. VI. 1897. Achtungsvoll Dr. med. A. S.

"Ich ersuche Sie höfl., mir sofort eine Schachtel von 3-4 Stück von Ihrer bew. Lilienmilch-Seife zu senden. . . . Es thut mir leid, Sie mit einer solchen Kleinigkeit zu belästigen, aber hier ist nur die Seife mit der Dreieckkugel zu erlangen, welche mir durchaus nicht zusagt."
Como, den 16. Februar 1896. Hochachtungsvollst

Frau Antonio Brentano.

"Schon seit 4 Jahren gebrauche ich für mich und meine Kinder un-unterbrochen Ihre Lilienmilch-Seife, ohne in dieser Zeit auch nur ein einziges Stück andere Seife verwendet zu haben. Was mir Ihre Lilienmilch-Seife

hauptsächlich lieb und geschätzt macht, sind in erster Linie deren milde, hautreinigende Eigenschaften, namentlich für zarte Kinderhaut, auch lässt sie sich bis zum winzig dünnen Scheibchen abgebrauchen, was ich bei anderen Seifen noch nie beobachtete, auch wenn dieselben teurer waren." Sisikon, 3./9. 97. Hochachtungsvoll Frau Anna Hedigen.

Ihre Karte bestens verdankend, benachrichtige Sie hiemit, dass ich mich zu einer andern, als Lilienmilch-Seife, trotz des billigeren Preises nicht ent-schliessen mag. Da ich mir wohl denke, dass Sie die schöne Lilienmilch-Seife zu einem reduzierten Preise an Private nicht versenden werden, so bitte ich um Entschuldigung und bin nun wieder, wie bis dahin, darauf an-gewiesen, dieselbe zum vollen Preise in der Apotheke zu holen." Solothurn, 10. Januar 1895. Hochachtungsvoll Frau Möhl.

Je me sers depuis longtemps de notre savon au lait de lis dont je suis très satisfait."
Genève, 3 avril 1897. Juliette St . . . . . .

"Fühle mich gezwungen, Ihnen zu schreiben, dass ich mit Ihrer bekannten Lilienmilch-Seife sehr zufrieden bin und sie seit längerer Zeit meine Lieblingsseife geworden ist. Es ist das einzige von den vielen angewandten Mitteln, welches mir zu einer frischen Hautfarbe verhalf und mich von den lästigen Sommersprossen befreite."

Waltenschwil, 26. I. 1898. Hochachtend Frl. Ida Stierli.

"Ich benütze schon seit längerer Zeit sowohl in meiner Familie, als auch in meiner Praxis Ihre Lilienmilch-Seife und bin damit sehr zufrieden."

E. Schreiber-Waldner, Hebamme, Basel.

"Votre envoi de savon au lait de lis m'a parfaitement satisfait. Merci. Servez-moi toujours de même et recevez mes salutations très-empressées." Genève. J. Suêz.

Nur die

# Zürcher Bergmanns Lilienmilch-Seife

ist die allein echte kosmetische Toilette-Seife für zarten, weissen Teint und trägt stets die Firma:

## Bergmann & Cie., Zürich

und die Schutzmarke: Zwei Bergmänner

worauf genau zu achten ist, um sich vor vielen minderwertigen Nachahmungen zu schützen.

Vorrätig à Stück 75 Cts. in den Apotheken, Droguerien und Parfümerie-Geschäften.

[**1**39**5**